



# מד לחץ דם אוטומטי

HEM 7120 Basic

הוראות הפעלה



תודה על שרכשתם את מד לחץ הדם (מל"ד) האוטומטי OMRON HEM-7120.

OMRON HEM-7120 הוא מל"ד קומפקטי ואוטומטי לחלוטין, הפועל על פי העיקרון האוסצילומטרי. הוא מודד את לחץ הדם ואת הדופק בפשטות ובמהירות. המכשיר משתמש בטכנולוגיית IntelliSense מתקדמת לניפוח מבוקר ונוח, ללא צורך בהגדרת הלחץ מראש או בניפוח מחדש.

**שימוש ייעודי**

מוצר זה מיועד למדידת לחץ הדם והדופק של אנשים אשר היקף הזרוע שלהם בטווח שרזול הזרוע הייעודי, בהתאם להוראות שבמדריך זה.

המכשיר מיועד בעיקר לשימוש כללי ביתי. אנא קראו את מידע הבטיחות החשוב במדריך זה לפני השימוש במכשיר.

אנא פעלו על פי ההוראות.

אנא שמרו מדריך זה לעיון עתידי.

לקבלת מידע ספציפי על לחץ הדם שלכם יש להתייעץ עם רופא.



**מידע בטיחות חשוב**

אנא קראו פרק זה בקפידה לפני השימוש במכשיר.

**אזהרה:** סימן זה מציינ מצב שעלול להיות מסוכן אשר, ללא צעדי מניעה, עלול לגרום למוות או לפציעה קשה.

**(שימוש כללי)**

- אין לשנות מינון תרופות על סמך מדידות ממל"ד זה. יש ליטול תרופות על פי הוראות רופא. רק רופא מוסמך לבחון ולטפל בלחץ דם גבוה.
- יש להתייעץ עם רופא לפני השימוש במד זה אם הנכם סובלים מהפרעות קצב נפוצות כגון פעימות חדריות או פרודזוריות מוקדמות או פרפור פרודזוריים; טרשת עורקים; זילוח לקוי; סוכרת; הריון; טרום רעלת הריון או מחלת כליות.
- שימו לב כי כל אחת מבעיות אלה בנוסף לתנועה או רעד אצל המטופל עלולים להשפיע על המדידה.
- אין להשתמש במד זה בזרוע פצועה או בזרוע תחת טיפול רפואי.
- אין להדק את שרזול הזרוע על זרוע המחוברת לעירו.
- יש להתייעץ עם רופא לפני השימוש במכשיר על זרוע המחוברת לשאנט ורידי.
- אין להשתמש במכשיר יחד עם ציוד חשמלי רפואי אחר (ME) באותו הזמן.
- אין להשתמש במד זה במקומות בהם נמצא ציוד כירורגי בתדר גבוה (HF) ציוד הדמיה בתהודה מגנטית (MRI) סורקי טומוגרפיה ממוחשבת (CT) או בסביבה עשירה בחמצן.
- צינור האוויר או כבל מתאם החשמל עלולים לגרום לחנק פעוטות.
- מכיל חלקים קטנים העלולים לגרום לסכנת חנק בבליעה על ידי פעוטות.
- הפסיקו את השימוש במכשיר והתייעצו עם רופא אם אתם חווים גירוי בעור או בעיות אחרות.

**שימוש במתאם חשמל (אופציונלי)**

- אין להשתמש במתאם חשמל אם המכשיר או כבל החשמל פגומים. כבו את המכשיר ונתקו את כבל החשמל מיד.
- חברו את מתאם החשמל לשקע המתאים. אין להשתמש במפצל.
- לעולם אין להכניס או להוציא את כבל החשמל משקע החשמל בידיים רטובות.

**זהירות:** סימן זה מציינ מצב שעלול להיות מסוכן אשר, ללא צעדי מניעה, עלול לגרום לפציעה קלה או בינונית למשתמש או למטופל, או לגרום לנזק למכשיר או לרכוש.

## **(שימוש כללי)**

- התייעצו תמיד עם רופא. אבחון עצמי של תוצאות המדידה וטיפול עצמי מסוכנים.
- התייעצו עם רופא לפני השימוש במכשיר בכל אחד מהתנאים הבאים:
  - אם עברת כריתת שד.
  - אנשים הסובלים מבעיות חמורות בזרימת הדם או הפרעות במחזור הדם מכיוון שניפוח השרוול עלול לגרום לחבלות.
- אין לבצע מדידות יותר מהנדרש. דבר זה עלול לגרום לחבלות כתוצאה מהפרעות בזרימת הדם.
- במקרה של כל דבר חריג במהלך המדידה, הסירו את שרוול הזרוע.
- אין להשתמש במכשיר זה על תינוקות או על אנשים שאינם יכולים להביע את עצמם.
- אין לנפח את שרוול הזרוע יותר מהנדרש.
- אין להשתמש במכשיר למטרה אחרת מלבד מדידת לחץ הדם.
- השתמשו אך ורק בשרוול הזרוע המאושר למכשיר זה. שימוש בשרוול אחר עלול לגרום לתוצאות מדידה שגויות.
- אין להשתמש בטלפון נייד או בהתקנים אחרים הפולטים שדות אלקטרומגנטיים, בסמוך למכשיר. הדבר עלול לגרום לפעולה שגויה של המכשיר.
- אין לפרק את המל"ד או את שרוול הזרוע. דבר זה עלול לגרום למדידה לא מדויקת.
- אין להשתמש במקום עם לחות, או במקום בו מים עלולים להיות מותזים על המכשיר. דבר זה עלול לגרום נזק למכשיר.
- אין להשתמש במכשיר בכלי רכב נע (מכונית, מטוס).

## **(שימוש בסוללה)**

- אין להכניס את הסוללות כאשר הקוטביות שלהן הפוכה.
- השתמשו רק בארבע סוללות אלקליין או מנגן מסוג AA במכשיר זה. אין להשתמש בסוגים אחרים של סוללות. אין להשתמש בסוללות חדשות ומשומשות יחד.
- הסירו את הסוללות אם המכשיר לא יהיה בשימוש במשך 3 חודשים ומעלה.

## **שימוש במתאם חשמל (אופציונלי)**

- הכניסו את תקע החשמל היטב לשקע.
- בעת ניתוק תקע החשמל, אין למשוך את כבל החשמל. הקפידו לאחוז בתקע החשמל.
- בעת הטיפול בכבל החשמל, יש להקפיד על הדברים הבאים:
  - אין לגרום לו נזק.
  - אין לשבור את הכבל.
  - אין לגרום בו שינויים.
  - אין לכופף או למשוך בכוח.
  - אין לפתל.
  - אין לגלול במהלך השימוש.
  - אין למחוץ.
  - אין להניח תחת חפצים כבדים.
- נגבו את האבק מתקע החשמל.
- נתקו את תקע החשמל אם המוצר לא ישמש במשך תקופה ארוכה.
- נתקו את תקע החשמל לפני תחזוקה.
- השתמשו רק במתאם החשמל המקורי המיועד למכשיר זה. שימוש במתאמים שאינם מאושרים עלול לגרום נזק ו/או עלול להיות מסוכן למכשיר.

## **אמצעי זהירות כלליים**

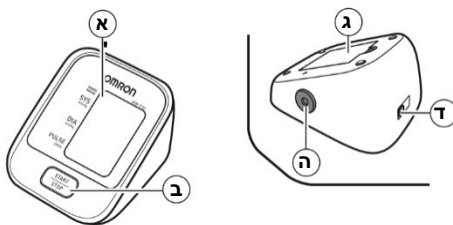
- אין לכופף בכוח את שרוול הזרוע או לכופף את צינור האוויר בצורה מוגזמת.
- כדי לנתק את תקע צינור האוויר, משכו את תקע צינור האוויר בחיבור עם המכשיר, ולא את הצינור עצמו.
- אין לגרום לזעזועים חזקים ורטטים למכשיר ולשרוול הזרוע.
- אין לנפח את שרוול הזרוע כאשר הוא לא מהודק על זרוע.
- קראו ועקבו אחר "מידע חשוב בנושא תאימות אלקטרומגנטית (EMC)" במידע המסופק עם מכשיר זה.
- אין להשתמש במכשיר מחוץ לסביבה שצוינה. דבר זה עלול לגרום למדידה לא מדויקת.

- השליכו את המכשיר, הרכיבים והאביזרים האופציונליים בהתאם לתקנות המקומיות. סילוק שלא כדיון עלול לגרום לזיהום סביבתי.

## 1. סקירה כללית

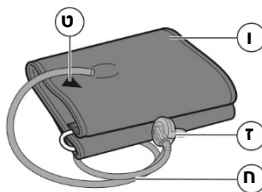
### מכשיר:

- א. צג
- ב. לחצן START/STOP
- ג. תא סוללות
- ד. שקע מתאם חשמל (עבור מתאם חשמל אופציונלי)
- ה. שקע צינור אוויר



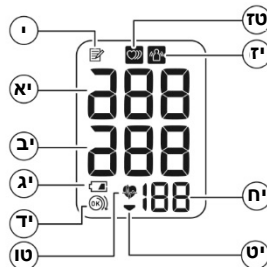
### שרוול זרוע:

- ו. שרוול זרוע (היקף זרוע 22-32 ס"מ)
- ז. תקע צינור אוויר
- ח. צינור אוויר
- ט. סמן



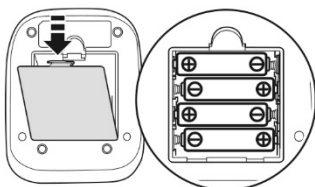
### צג:

- י. סמל הזיכרון
  - יא. לחץ דם סיסטולי
  - יב. לחץ דם דיאסטולי
  - יג. סמל סוללה חלשה
  - יד. סימן הידוק השרוול
  - טו. סמל פעימות הלב
  - 1. מהבהב במהלך המדידה.
  - 2. אם מהבהב לאחר סיום המדידה או בעת צפייה בתוצאות השמורות בזיכרון, מציין לחץ דם מחוץ לטווח המומלץ\*.
  - טז. סמל פעימות לב בלתי סדירות
  - יז. סמל שגיאה בשל תנועה
  - יח. תצוגת דופק
  - יט. סמל הוצאת אוויר
- \* **הערה:** אם הלחץ הסיסטולי או הדיאסטולי נמצא מחוץ לטווח הסטנדרטי (מעל 135/85), סמל פעימות הלב (❤️) יבהב. עיינו בסעיף 3.3.



## 2. הכנת המכשיר

### 2.1 הכנסה/החלפת סוללות



1. הסירו את מכסה תא הסוללות.
2. הכניסו ארבע סוללות AA כמצוין בתא הסוללה ואז החזירו את מכסה תא הסוללות.

#### הערות:

- אם סמל סוללה מתרוקנת (🔋) מופיע בצג, כבו את המל"ד והחליפו את כל הסוללות.
- ערכי המדידה ממשיכים להיות מאוחסנים בזיכרון גם לאחר החלפת הסוללות.

- ייתכן שלסוללות המצורפות אורך חיים קצר יותר.
- השליכו את המכשיר, הרכיבים והאביזרים האופציונליים בהתאם לתקנות המקומיות. סילוק שלא כדין עלול לגרום לזיהום סביבתי.

### 3. שימוש המכשיר

#### 3.1 הנחת שרוול הזרוע

הסירו בגדים הדוקים או שרוולים מקופלים והדוקים מהזרוע העליונה. אין להניח את שרוול הזרוע על בגדים עבים.

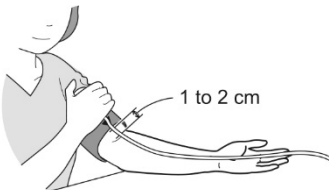
1. הכניסו היטב את תקע צינור האוויר לשקע צינור האוויר.



2. העבירו את הזרוע דרך השרוול.



- 2 על הקצה התחתון של שרוול הזרוע להיות 1 עד 2 ס"מ מעל המרפק. על הסמן (החץ מתחת לצינור האוויר) להיות באמצע הקיבורת (הזרוע הפנימית).



3. הדקו את השרוול.

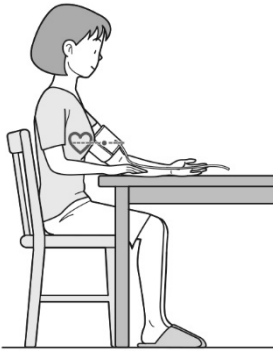


#### הערות:

- בעת ביצוע מדידה בזרוע הימנית, צינור האוויר יהיה בצד המרפק. הקפידו לא להניח את הזרוע על צינור האוויר.
- לחץ הדם עשוי להיות שונה בין הזרוע הימנית לזרוע השמאלית, ולכן גם ערכי לחץ הדם הנמדדים עשויים להיות שונים. OMRON ממליצה להשתמש תמיד באותה זרוע למדידה. אם הערכים בין

שתי הזרועות שונים באופן מהותי, אלא בדקו עם רופא באיזו זרוע להשתמש למדידה.

### 3.2 כיצד לשבת נכון



כדי לבצע מדידה עליכם להיות רגועים וישובים בנוחות, בטמפרטורת חדר נוחה. הימנעו מרחצה, שתיית אלכוהול או קפאין, עישון, פעילות גופנית או אכילה 30 דקות לפני ביצוע מדידה. הימנעו גם מביצוע מדידות בזמן מתח נפשי. מתח נפשי מעלה את לחץ הדם.

- שבו על כיסא כשרגליכם לא מוצלבות וכפות הרגליים שטוחות על הרצפה.
- שבו זקוף כשגבכם ישר.
- שבו כאשר הגב והזרוע שלכם נתמכים.
- יש להניח את שרול הזרוע על הזרוע בגובה הלב.

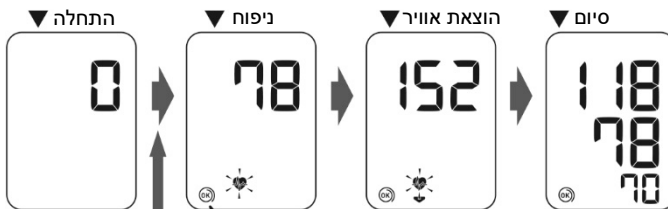
### 3.3 ביצוע מדידה

הערות:

- לביטול מדידה, לחצו על לחצן START/STOP כדי לשחרר את האוויר בשרוול.
- שבו ללא תנועה בזמן ביצוע מדידה.

#### 1. לחצו על לחצן START/STOP.

שרוול הזרוע יתחיל להתנפח אוטומטית.



מחונן הידוק השרוול



#### אם הלחץ הסיסטולי מעל 210 mmHg

לאחר ששרוול הזרוע מתחיל להתנפח, לחצו והחזיקו את לחצן START/STOP עד שהמל"ד מנפח 30 עד 40 mmHg יותר מהלחץ הסיסטולי הצפוי.

הערות:

- המל"ד לא ינפח מעל 299 mmHg.
- אין להפעיל לחץ רב יותר מהנדרש.

**הערה:** המתינו 2-3 דקות לפני ביצוע מדידה נוספת. המתנה בין המדידות מאפשרת לעורקים לחזור למצב הרגיל לפני ביצוע מדידת לחץ הדם.

**התייעצו תמיד עם רופא. אבחון עצמי של תוצאות המדידה וטיפול עצמי מסוכנים.** ⚠

### סימן הידוק השרוול:

מחונן הידוק השרוול הוא תכונה ייחודית המציינת אם השרוול מהודק מספיק חזק סביב הזרוע. גם כאשר מופיע בתצוגה, תתבצע מדידת לחץ דם.

**הערה:** מדידה במצב זה אינה אמינה בשל הידוק לא תקין של השרוול. אנא הדקו שוב את השרוול, הקפידו להדק אותו כראוי ובצעו שוב את המדידה. כשמוצג סמל (OK), השרוול מהודק בצורה נכונה על הזרוע והמדידה מדויקת ואמינה.

2. הסירו את שרוול הזרוע.

3. לחצו על לחצן START/STOP כדי לכבות את המל"ד.

המל"ד שומר אוטומטית את המדידה בזכרון.

המל"ד יכבה אוטומטית לאחר 2 דקות.

### חשוב:



- אם הלחץ הסיסטולי או הדיאסטולי נמצא מחוץ לטווח הרגיל, סמל פעימות הלב יבהבה בעת הצגת תוצאת המדידה. מחקרים שנעשו לאחרונה מראים כי ניתן להשתמש בערכים הבאים כנקודת ייחוס ללחץ דם גבוה למדידות המבוצעות בבית.

לחץ דם סיסטולי	מעל 135
לחץ דם דיאסטולי	מעל 85

קריטריונים אלה הם עבור מדידת לחץ דם בבית



- מד לחץ הדם כולל תכונה של חייוו פעימות לב בלתי סדירות. דופק בלתי סדיר עשוי להשפיע על תוצאות המדידה. אלגוריתם הדופק הבלתי סדיר קובע אוטומטית אם המדידה תקינה או שיש לחזור עליה. אם תוצאות המדידה מושפעות מדופק בלתי סדיר אך התוצאה תקפה, התוצאה מוצגת יחד עם סמל הדופק הבלתי סדיר (⚡). אם הדופק הבלתי סדיר גורם למדידה להיות לא תקינה, לא תוצג שום תוצאה. אם מוצג סמל הדופק (⚡) לאחר ביצוע מדידה, חזרו על המדידה. אם סמל הדופק הבלתי סדיר (⚡) מוצג לעיתים קרובות, אנא היוועצו עם הרופא המטפל.



- אם הנכם זזים במהלך המדידה, סמל שגיאת תנועה (⚡) יופיע בתצוגה. שבו ללא תנועה וחזרו על המדידה.

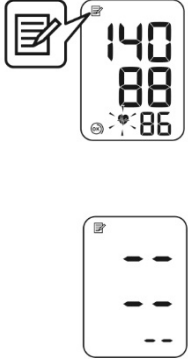
### 3.4 שימוש בפונקציית הזיכרון

המל"ד מאחסן אוטומטית את ערכי המדידה האחרונים (לחץ דם וקצב הדופק).

#### לצפייה במדידות המאוסנות בזיכרון

1. לחצו והחזיקו את לחצן START/STOP במשך יותר מחמש שניות.

המדידה האחרונה תוצג יחד עם סמל הזיכרון.

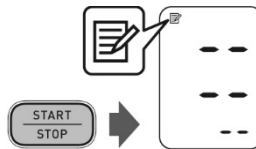
	<p><b>הערות:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• אם הלחץ הסיסטולי או הדיאסטולי נמצא מחוץ לטווח הרגיל, סמל הדופק יבהב בעת הצגת תוצאת המדידה.</li> <li>• תוצאת חיווי הידוק השרוול מופיעה בצג יחד עם ערכי המדידה.</li> <li>• אם אין תוצאות מדידה מאוסנות בזיכרון, המסך באיור מימין יוצג על הצג.</li> </ul>
---	--

2. לחצו על לחצן START/STOP כדי לכבות את המל"ד.

המל"ד יכבה אוטומטית לאחר 2 דקות.




#### כדי למחוק את כל הערכים המאוסנים בזיכרון

לחצו והחזיקו את לחצן START/STOP במשך 15 שניות לפחות.



## 4. פתרון תקלות ותחזוקה

### 4.1 חיווי תקלה

חיווי תקלה	סיבה	פתרון
	המכשיר מגלה דופק בלתי סדיר.	הסר את שרוול הזרוע. המתן 2-3 דקות ואז בצע מדידה נוספת. חזור על השלבים בסעיף 3.3, אם שגיאה זו ממשיכה להופיע, פנה לרופא המטפל.
	תנועה במהלך המדידה.	קראו וחזרו בקפידה על השלבים בסעיף 3.3.
	השרוול אינו מהודק כראוי.	הדקו את שרוול הזרוע בצורה נכונה. עיינו בסעיף 3.1.



חיווי תקלה	סיבה	פתרון
	הסוללות חלשות.	יש להחליף אותן בחדשות לפני הזמן. עיינו בסעיף 2.1.
	הסוללות ריקות.	יש להחליף את כל הסוללות בחדשות. עיינו בסעיף 2.1.
E1	תקע צינור האוויר מנותק.	הכניסו את התקע היטב. עיינו בסעיף 3.1.
	שרוול הזרוע לא מונח כראוי.	הניחו את שרוול הזרוע בצורה נכונה. עיינו בסעיף 3.1.
	אוויר דולף משרוול הזרוע.	החליפו את השרוול בחדש. עיינו בפרק 5.
E2	תנועה במהלך מדידה ושרוול הזרוע לא נופח מספיק.	חזרו על המדידה. שבו ללא תנועה ואל תדברו במהלך המדידה. עיינו בסעיף 3.3.
		אם E2 מופיע שוב ושוב, נפחו את השרוול ידנית עד שהוא ללחץ של 30-40 mmHg מעל תוצאת המדידה הקודמת. עיינו בסעיף 3.3.
E3	שרוול הזרוע נופח מעל 299 mmHg בניפוח ידני.	אין לנפח את השרוול מעל 299 mmHg. עיינו בסעיף 3.3.
E4	תנועה במהלך המדידה.	חזרו על המדידה. שבו ללא תנועה ואל תדברו במהלך המדידה. עיינו בסעיף 3.3.
E5	בגדים מפריעים לשרוול הזרוע.	הסירו את כל הבגדים המפריעים לשרוול הזרוע. עיינו בסעיף 3.1.
E6	תקלה במכשיר.	צרו קשר עם אגנטק.

## 4.2 פתרון תקלות

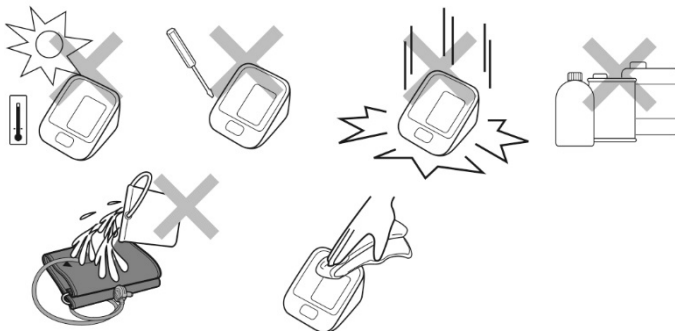
תקלה	סיבה	פתרון
הקריאה נמוכה מאד (או גבוהה).	שרוול הזרוע לא מהודק כראוי.	יש להדק את שרוול הזרוע בצורה נכונה. עיינו בסעיף 3.1.
	תנועה או דיבור במהלך המדידה.	שבו ללא תנועה ואל תדברו במהלך המדידה. עיינו בסעיף 3.3.
	בגדים מפריעים לשרוול הזרוע.	הסירו את כל הבגדים המפריעים לשרוול הזרוע. עיינו בסעיף 3.1.
לחץ שרוול הזרוע לא עולה.	צינור האוויר אינו מחובר היטב למכשיר.	ודאו שצינור האוויר מחובר היטב. עיינו בסעיף 3.1.
	אוויר דולף משרוול הזרוע.	החליפו את שרוול הזרוע בחדש. עיינו בפרק 5.
שרוול הזרוע מתרוקן מוקדם מדי.	שרוול הזרוע רפוי.	הדקו את השרוול בצורה נכונה כך שיהיה עטוף היטב סביב הזרוע. עיינו בסעיף 3.1.
לא ניתן למדוד או שהתוצאות נמוכות מדי או גבוהות מדי.	שרוול הזרוע לא נופח מספיק.	יש לנפח את השרוול ל- 30 עד 40 mmHg מעל תוצאת המדידה הקודמת. עיינו בסעיף 3.3.
לא קורה דבר בעת לחיצה על הלחצנים.	הסוללות ריקות.	החליפו את הסוללות בחדשות. עיינו בסעיף 2.1.
	הסוללות הוכנסו בצורה לא נכונה.	הכניסו את הסוללות לפי הקוטביות (+/-). עיינו בסעיף 2.1.
בעיות אחרות.	• לחצו על לחצן START/STOP וחזרו על המדידה.	

תקלה	סיבה	פתרון
	<ul style="list-style-type: none"> <li>אם הבעיה ממשיכה, נסו להחליף את הסוללות בחדשות.</li> <li>אם הבעיה עדיין לא נפתרה, צרו קשר עם אגנטק.</li> </ul>	

### 4.3 תחזוקה

כדי להגן על המכשיר מפני נזק, אנא שימו לב להוראות הבאות:

- אין לחשוף את המכשיר ואת השרוול לטמפרטורות קיצוניות, מים, לחות או אור שמש ישיר.
- אין לקפל את השרוול או הצינור בכח.
- אין לפרק את המכשיר.
- אין לחשוף את המכשיר לזעזועים חזקים או לתנודות (למשל, הפלת המכשיר על הרצפה).
- אין להשתמש בנוזלים נדיפים לניקוי המכשיר.
- אין לשטוף את שרוול הזרוע או לטבול אותו במים.
- אין להשתמש בבנזין, מדללים או ממסים דומים לניקוי שרוול הזרוע.
- אין לבצע תיקונים מכל סוג בעצמכם. במקרה של תקלה, פנו לאגנטק.



- יש לנקות את המכשיר עם מטלית רכה ויבשה.
  - השתמשו במטלית רכה ספוגה בסבון ניטרלי כדי לנקות את שרוול הזרוע.
- הערה:** קרא ועקבו אחר ההוראות "סילוק נכון של מוצר זה" בסעיף הנתונים הטכניים בעת השלכת המכשיר וכל האביזרים המשומשים או החלקים האופציונליים.

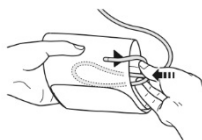
### כיול ושירות

- הדיוק של מל"ד זה נבדק בקפידה והוא מתוכנן לספק אורך חיים ממשוך.
- בדרך כלל מומלץ לבדוק את המכשיר אחת לשנתיים בכדי להבטיח תקינות ודיוק. אנא התייעצו אגנטק.

### 4.4 אחסון

- אחסנו את המכשיר והרכיבים במקום נקי ובטוח.

1. נתקו את תקע צינור האוויר משקע צינור האוויר.
2. קפלו בעדינות את צינור האוויר לתוך שרוול הזרוע.



### הערות:

- אין לכופף את צינור האוויר בצורה מוגזמת.
- אין לאחסן את המכשיר בתנאים הבאים:
  - אם המכשיר רטוב.
  - במקומות החשופים לטמפרטורות קיצוניות, לחות, אור שמש ישיר, אבק או אדים מאכלים כמו אקונומיקה.

## 5. אביזרים אופציונליים

שרול רך בטווח רחב  
HEM-RML31  
היקף זרוע 22 – 42 ס"מ



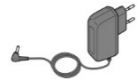
שרול בינוני  
HEM-CR24  
היקף זרוע 22 – 32 ס"מ



שרול קטן  
HEM-CS24  
היקף זרוע 17 – 22 ס"מ



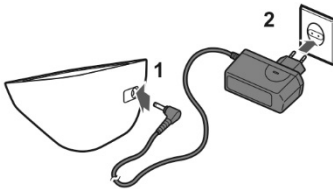
### מתאם חשמל S



### הערות:

- נא צרו קשר עם אגנטק לגבי החלקים האופציונליים המתאימים.

### שימוש במתאם חשמל אופציונלי





1. הכניסו את תקע מתאם החשמל לשקע מתאם החשמל בצד האחורי של המכשיר.
2. הכניסו את מתאם החשמל לשקע חשמל.

כדי לנתק את מתאם החשמל, נתקו תחילה את מתאם החשמל משקע החשמל והסירו את תקע מתאם החשמל מהמכשיר.

## 6. נתונים טכניים

קטגוריית מוצר	מד לחץ דם אוטומטי
דגם	HEM-7120
תצוגה	צג LCD
שיטת מדידה	אוסילומטרית
טווח מדידה	לחץ: 0 עד 299 mmHg דופק: 40 עד 180 פעימות בדקה.
דיוק	לחץ: $\pm 3$ mmHg דופק: $\pm 5\%$ מן המוצג.
ניפוח	משאבה חשמלית
הוצאת אוויר	שסתום שחרור אוטומטי
זיכרון	תוצאה אחרונה

	IP20	דירוג IP
	DC6V 4W	הספק
	4 סוללות AA 1.5V או מתאם חשמל (אופציונלי, הספק AC100-240V (50/60Hz 0.12A)	מקור כח
	1000 מדידות בקירוב (בשימוש עם סוללות אלקליין חדשות)	אורך חיי סוללות
	מכשיר: 5 שנים	אורך חיי מוצר
	שרוול: שנה אחת (בשימוש 6 פעמים ביום)	
	BF מסוג = 	רכיב תפעולי
	ציוד רפואי בעל מקור כח פנימי (בשימוש עם סוללות בלבד)	הגנה כנגד התחשמלות
	= ציוד רפואי בדירוג II (בשימוש עם מתאם חשמל) 	
	+10 עד +40°C / 30 עד 85% לחות יחסית / 700 עד 1060 פסקל	תנאי הפעלה – טמפרטורה / לחות / לחץ אוויר
	-20 עד +60°C / 10 עד 95% לחות יחסית / 700 עד 1060 פסקל	תנאי אחסון – טמפרטורה / לחות / לחץ אוויר
	250 גרם בקירוב ללא סוללות	משקל המכשיר
	130 גרם בקירוב	משקל השרוול
	103 X (ר) 80 X (ג) 129 X (ע) מ"מ בקירוב	מידות חיצוניות
	154 מ"מ X 466 מ"מ (שרוול: היקף זרוע 22 עד 32 ס"מ)	מידות השרוול
	ניילון, פוליאסטר, פוליוויניל כלוריד	הרכב השרוול/צינור
	מכשיר, שרוול זרוע, הוראות שימוש, מידע תאימות אלקטרומגנטית, סוללות	תכולת האריזה

#### הערות:

- מפרטים אלה עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת.
- מכשיר זה נחקר קלינית על פי הדרישות התקן ISO 81060-2:2013.
- סיווג ה-IP הוא דרגת ההגנה של מארזים בהתאם לתקן IEC 60529. מכשיר זה מוגן מפני גופים זרים מוצקים בקוטר 12 מ"מ וגדולים יותר כגון אצבעות.

## CE0197

- מכשיר זה עומד בדרישות התקן EC 93/42/EEC (מכשירים רפואיים).
- מד לחץ דם זה תוכנן על פי התקן האירופי EN1060, מד לחץ דם בלתי פולשני חלק 1: דרישות כלליות וחלק 3: דרישות משלימות למערכות מדידת לחץ דם אלקטרומכניות.
- מוצר OMRON זה מיוצר תחת מערכת האיכות המחמירה של OMRON HEALTHCARE Co., Ltd, יפן. מרכיב הליבה של מדי לחץ הדם של OMRON שהוא חיישן הלחץ, מיוצר ביפן.



#### סילוק נכון של מוצר זה (פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני)



סימון זה המוצג על המוצר או על הספרות הנלוויות מצביע על כך שאין להשליך מוצר זה יחד עם פסולת ביתית אחרת בסוף חיי המוצר. כדי למנוע פגיעה אפשרית בסביבה או בבריאות בני אדם כתוצאה מפינוי פסולת בלתי מבוקרת, אנא הפרידו מוצר זה מסוגי פסולת אחרים ומחזרו אותו באחריות כדי לקדם שימוש בר-קיימא במשאבים הטבע.

על משתמשים ביתיים ליצור קשר עם המשווק אצלו רכשו מוצר זה, או עם השלטון המקומי, לקבלת

פרטים היכן וכיצד ניתן לקחת פריט זה למיחזור בטוח לסביבה.  
 על משתמשים עסקיים לפנות לספק ולבדוק את התנאים וההגבלות של חוזה הרכישה. אין לערבב מוצר זה עם פסולת מסחרית אחרת.

<p><b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b>                  53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO,                  יפן 617-0002</p>	<p>יצרן</p> 
<p><b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b>                  Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp                  הולנד                  www.omron-healthcare.com</p>	
<p><b>OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING                  VIETNAM CO., LTD.</b>                  וייטנאם , Binh Duong Province</p>	<p>מפעל יצור</p>